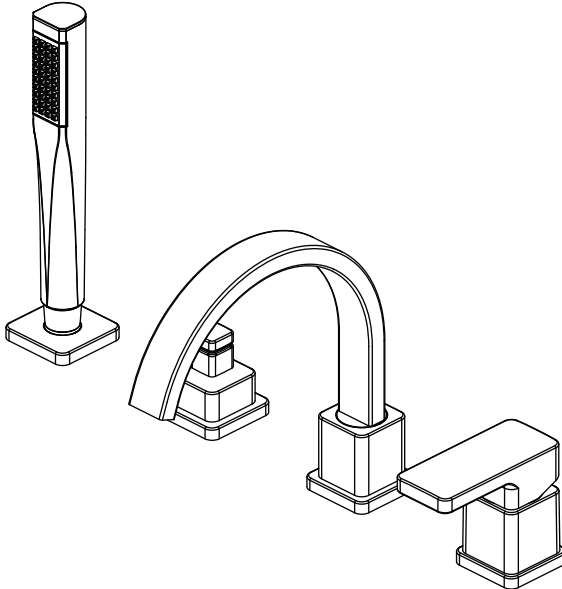


INSTALLATION AND CARE GUIDE

SINGLE-HANDLE ROMAN TUB FAUCET



Questions, problems, missing parts?

Call Schön Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

(800) 880-8164

www.schonsimplymodern.com

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Schön through the purchase of this roman tub faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Schön!

Table of Contents

Important Information	2	Installation	4
Warranty	2	Care and Cleaning	9
Pre-Installation	2	Troubleshooting	9
Planning Installation	2	Service Parts	10
Tools and Hardware Required	2		
Package Contents	3		

Important Information

- Observe all local plumbing and building codes.
- Cover the sink drain to avoid losing any parts.
- Review the care and cleaning section included in this guide.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Schön products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Schön products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that prove defective. Simply, call (800) 880-8164 to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Schön warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please contact (800) 880-8164 for more details.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product. Contact customer service for replacement parts.

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED



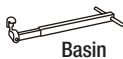
Adjustable
wrench



Safety
goggles



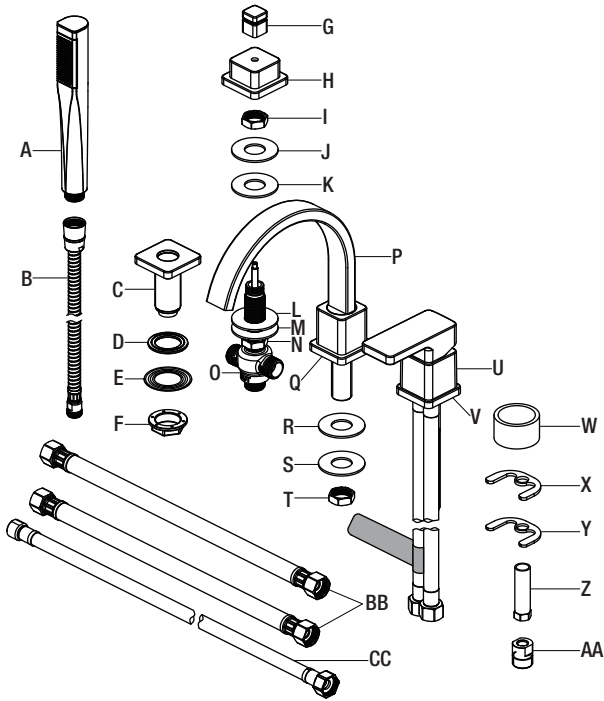
Phillips
screwdriver



Basin
wrench

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Hand held shower	1
B	Spray hose	1
C	Spray support	1
D	Plastic washer	1
E	Metal washer	1
F	Mounting nut	1
G	Lift rod knob	1
H	Accessorize cap	1
I	Mounting nut	1
J	Metal washer	1
K	Rubber washer	1
L	Rubber washer	1
M	Metal washer	1
N	Mounting nut	1
O	Diverter body	1

Part	Description	Quantity
P	Spout assembly	1
Q	Flange	1
R	Rubber washer	1
S	Metal washer	1
T	Mounting nut	1
U	Handle assembly	1
V	Flange	1
W	Sleeve	1
X	Rubber washer	1
Y	Metal washer	1
Z	Lock nut	1
AA	Connector	1
BB	Hose	2
CC	Hose	1

Installation

1 Preparing for installation

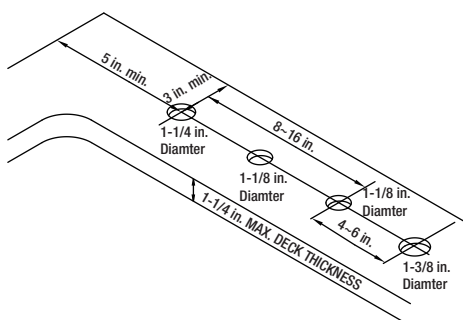


CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- Shut off the water supply. Remove the old faucet.
- Clean the mounting surface.
- Drill holes in the finished deck as shown in the diagram below.

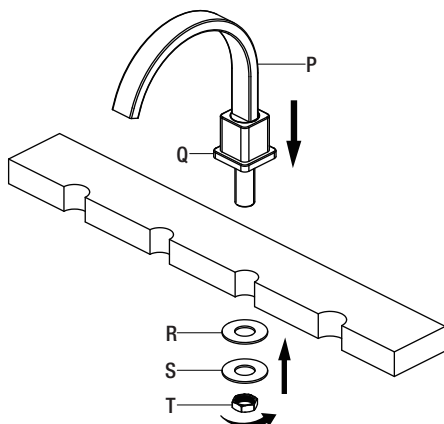


NOTE: This kit allows up to 1-1/4 in. deck thickness.



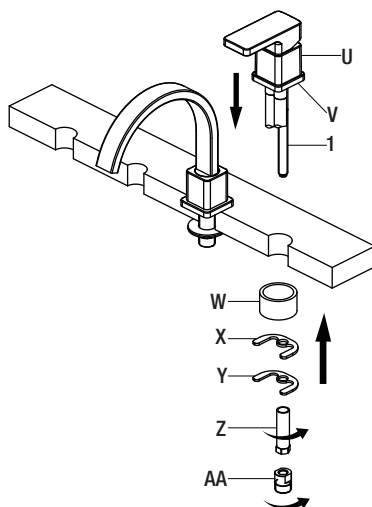
2 Installing the spout assembly

- Remove the preassembled mounting nut (T) and washers (R & S) from the spout assembly (P).
- Before installation, ensure that the flange (Q) is placed on the bottom of the spout assembly (P).
- Insert the spout assembly (P) through the hole in the deck.
- Secure the spout assembly (P) with the rubber washer (R), metal washer (S) and mounting nut (T).



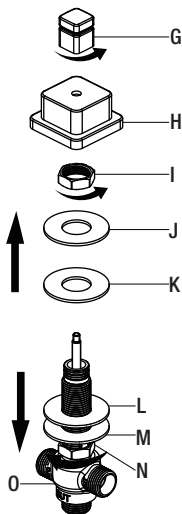
3 Installing the handle assembly

- Remove the preassembled connector (AA), lock nut (Z) and washers (X & Y) from the outlet tube (1). Remove the preassembled sleeve (W) from the handle assembly (U).
- Before installation, ensure that the flange (V) is placed on the bottom of the handle assembly (U).
- Insert the handle assembly (U) through the hole in the deck.
- Secure the handle assembly (U) with the sleeve (W), rubber washer (X), metal washer (Y) and lock nut (Z).
- Thread the connector (AA) onto outlet tube (1).



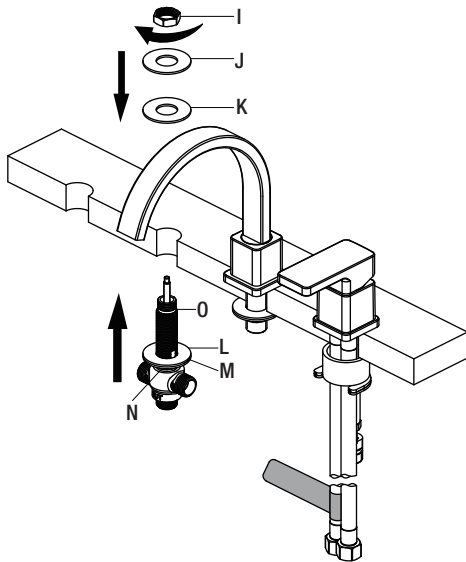
4 Removing the mounting kits

- Loosen the preassembled lift rod knob (G), remove the accessorize cap (H), then loosen the mounting nut (I) and remove the washers (J & K) from the diverter valve body (O).
- Adjust the rubber washer (L), metal washer (M) and mounting nut (N) to the bottom of diverter valve body (O).



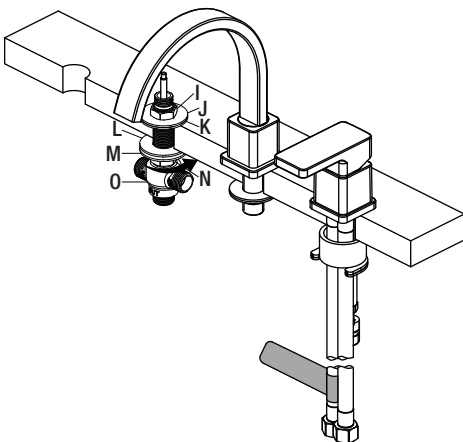
5 Installing the diverter valve body

- From underneath the deck, insert the diverter valve body (O) with the rubber washer (L), metal washer (M) and mounting nut (N) through the hole.
- From above, place the rubber washer (K), metal washer (J) and thread the mounting nut (I) onto the diverter body (O).



6 Securing the diverter valve body

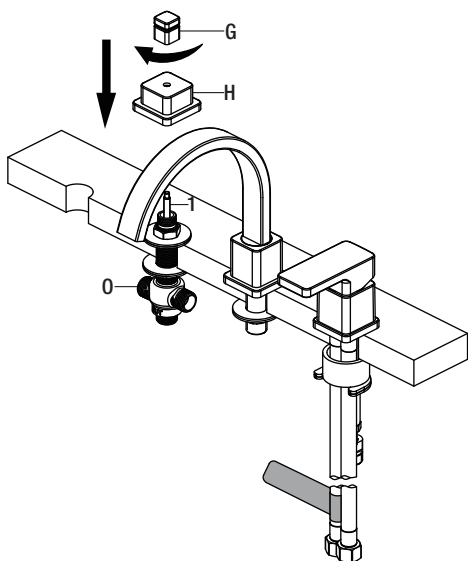
- From above, tighten the mounting nut (I) to make the diverter valve body (O) expose about two thread positions out the top end of the mounting nut (I).
- From underneath the deck, secure the diverter valve body (O) with the rubber washer (L), metal washer (M) and mounting nut (N) so that the rubber washer (K) sits flush against the finished deck surface.



Installation (continued)

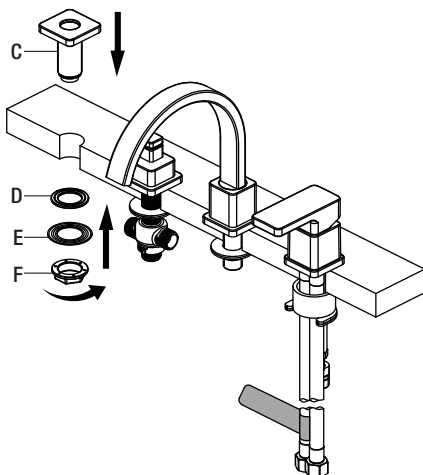
7 Installing the accessorize cap and lift rod knob

- Place the accessorize cap (H) onto the diverter valve body (O) and tighten the lift rod knob (G) onto the lift rod (1).



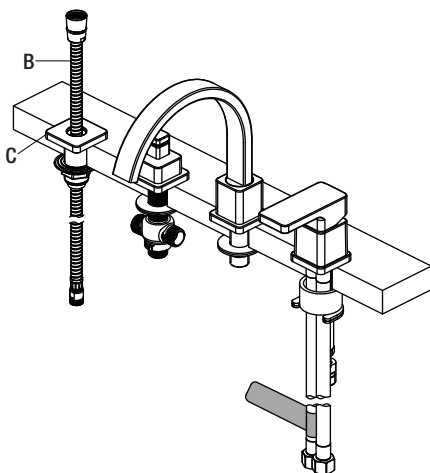
8 Installing the spray support

- Remove the preassembled mounting nut (F) and washers (D & E) from the spray support (C).
- Insert the spray support (C) through the hole in the deck.
- Secure the spray support (C) with the plastic washer (D), metal washer (E) and mounting nut (F).



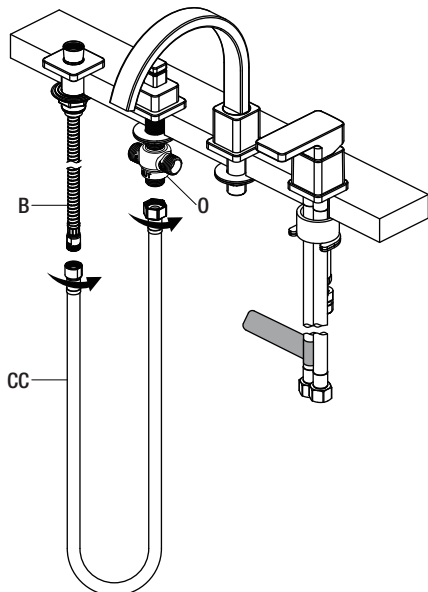
9 Installing the spray hose

- Insert the spray hose (B) into the spray support (C).



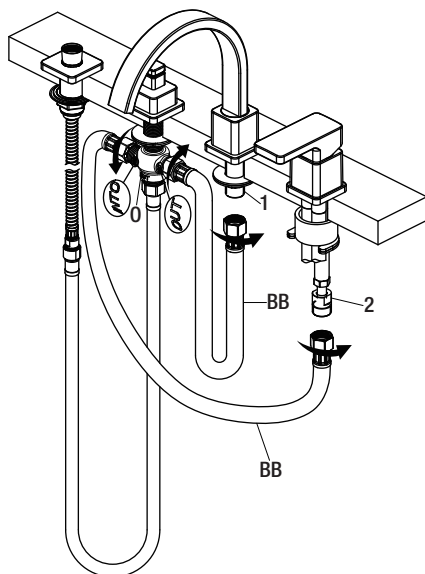
10 Connecting the hose

- Connect one end of hose (CC) to the diverter valve body (O) and the other end of the hose (CC) to the spray hose (B).
- Gently bend the hoses to available space underneath the deck. Tighten all connections with a wrench.



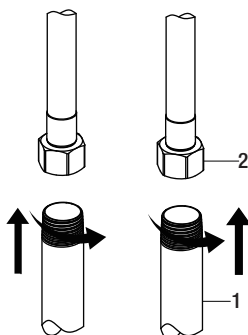
11 Connecting the hoses

- Connect one end of hoses (BB) to the two connectors on the diverter valve body (O) and the other end of the hoses (BB) to the tube (1) on spout assembly and connector (2) on the handle assembly.
- Gently bend the hoses (BB) to available space underneath the deck. Tighten all connections with a wrench.



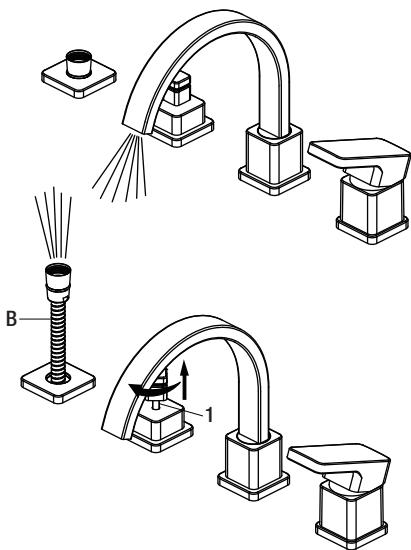
12 Making the water supply connections

- Connect the water supply lines (1) to the faucet inlets (2). (Supply lines are not included.)



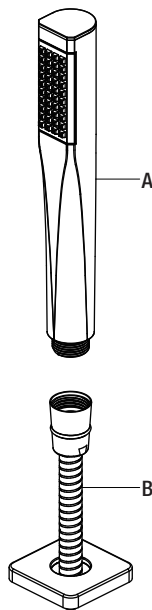
13 Flushing and checking for leaks

- Ensure the faucet handle are in the off position, and turn on the water supply and check for leaks. If you discover any leaks, check your connections to ensure they are installed properly.
- Turn on the handle to allow the water to run for at least one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.
- Pull the spray hose (B) to its farthest extension and point it down into the tub. Pull the lift rod (1) up and rotate certain angle as shown to the full ON position and flush water lines from the spray hose (B) for one minute.
- After flushing, turn the handle all the way off to shut off the water. Rotate the lift rod (1) certain angle in the same direction again to make it be in its normal position.



14 Attaching the hand held shower

- Connect the hand held shower (A) into the end of the spray hose (B) and hand tighten.



Care and Cleaning

- To clean, wipe down with a damp cloth and dry with a towel.
- Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.

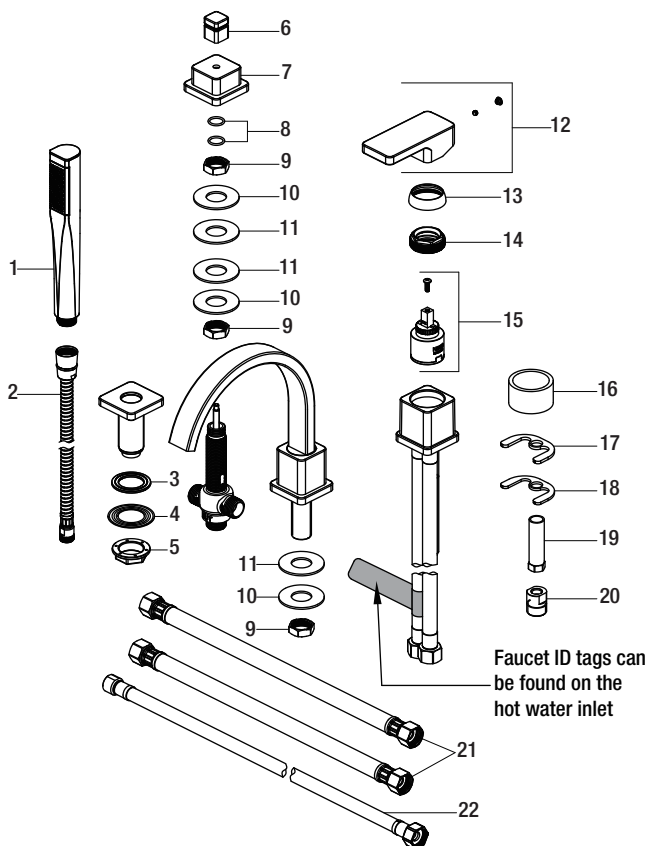
Troubleshooting



NOTE: Refer to the service parts section in this manual for a detailed drawing showing the location of the parts listed below.

Problem	Possible Cause	Solution
There are leaks from the handle.	The bonnet nut has come loose and/or the washer is dirty or damaged.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Tighten the bonnet nut.<input type="checkbox"/> Clean or replace the washer.
The water will not shut off completely.	The cartridge is dirty or broken.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Remove the handle to check the cartridge.<input type="checkbox"/> Clean or replace.

Service Parts



Part	Description	Part Number
1	Hand held shower	RP38318*
2	Spray hose	RP38319
3	Plastic washer	RP64232
4	Metal washer	RP64233
5	Mounting nut	RP56117
6	Lift rod knob	RP40254*
7	Accessorize cap	RP80587*
8	O-ring	RP60021
9	Mounting nut	RP56028
10	Metal washer	RP64033
11	Rubber washer	RP64032

Part	Description	Part Number
12	Handle assembly	RP13510*
13	Cap	RP80579*
14	Bonnet nut	RP70159
15	Cartridge & Screw	RP20084
16	Sleeve	RP64231
17	Rubber washer	RP64064
18	Metal washer	RP64065
19	Lock nut	RP56025
20	Connector	RP70573
21	Hose	RP70042
22	Hose	RP70574

*Specify Finish

Many replacement cartridges, aerators, and drain assemblies can be purchased at your local The Home Depot store or online at www.schonsimplymodern.com

schön™

Questions, problems, missing parts?

Call Schön Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

(800) 880-8164

www.schonsimplymodern.com

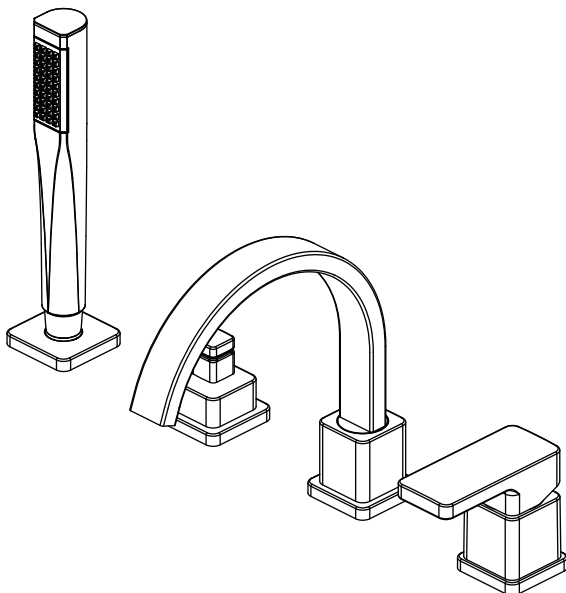
Retain this manual for future use.

schön™

Modelo núm. SKU núm.
HD67526X-5101 000000
HD67526X-5104 000000

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

GRIFO PARA BAÑERA ROMANA, DE UNA LLAVE



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Llama al servicio al cliente de Schön
de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los
sábados entre 9 a.m. y 6 p.m. (hora estándar del Este)

(800) 880-8164

www.schonsimplymodern.com

GRACIAS

Agradecemos la conanza que has depositado en Schön al comprar este grifo para bañera romana. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar.

¡Gracias por elegir a Schön!

Tabla de contenido

Información importante	13	Instalación	15
Garantía.....	13	Cuidado y limpieza	20
Pre-instalación	13	Solución de problemas.....	20
Planificación de la instalación	13	Piezas de repuesto	21
Herramientas y herrajes necesarios....	13		
Contenido del paquete	14		

Información importante

- Cumple con todos los códigos locales de construcción y de plomería.
- Cubre el drenaje del lavabo para evitar que se pierda alguna pieza.
- Consulta la sección de mantenimiento y limpieza incluida en esta guía.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Schön están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Schön garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Reemplazaremos GRATIS cualquier producto o pieza defectuosos. Simplemente llama al (800) 880-8164 para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Schön.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Para obtener más detalles, comuníquese con el (800) 880-8164.

Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto. Comuníquese con el servicio al cliente para piezas de repuesto.

HERRAMIENTAS Y HERRAJES NECESARIOS



Llave ajustable



Gafas de seguridad



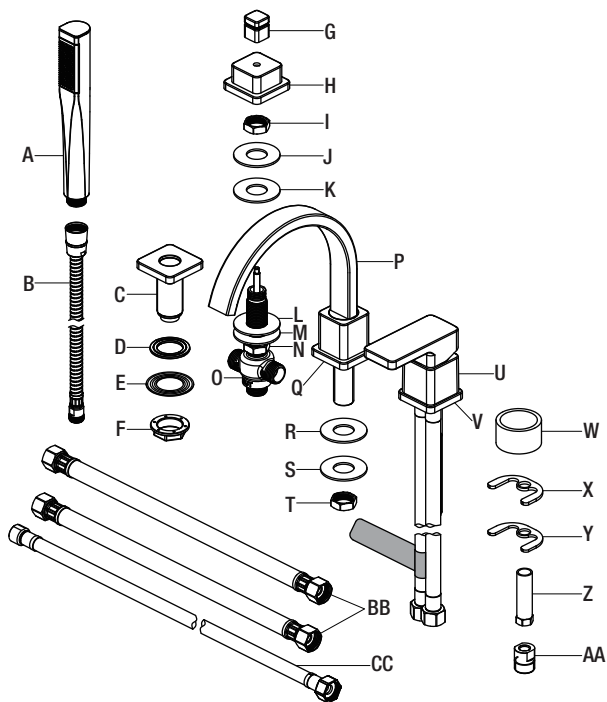
Destornillador Phillips



Llave para grifería

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Ducha de mano	1
B	Manguera del rociador	1
C	Soporte del rociador	1
D	Arandela plástica	1
E	Arandela metálica	1
F	Tuerca de montaje	1
G	Perilla de la varilla de elevación	1
H	Tapa de accesorio	1
I	Tuerca de montaje	1
J	Arandela metálica	1
K	Arandela de hule	1
L	Arandela de hule	1
M	Arandela metálica	1
N	Tuerca de montaje	1

Pieza	Descripción	Cantidad
O	Cuerpo del desviador	1
P	Ensamblaje del caño	1
Q	Brida	1
R	Arandela de hule	1
S	Arandela metálica	1
T	Tuerca de montaje	1
U	Ensamblaje de la llave	1
V	Brida	1
W	Funda	1
X	Arandela de hule	1
Y	Arandela metálica	1
Z	Tuerca de bloqueo	1
AA	Conector	1
BB	Manguera	2
CC	Manguera	1

Instalación

1 Cómo prepararse para la instalación

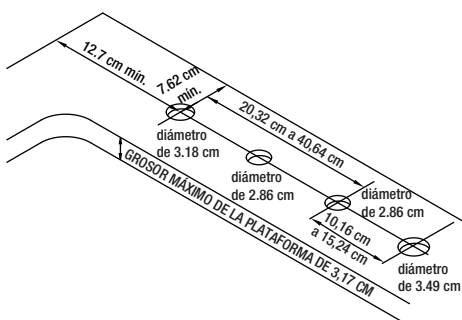


PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior.
- Limpia la superficie de montaje.
- Taladra orificios en la plataforma acabada, como se muestra en el diagrama más abajo.

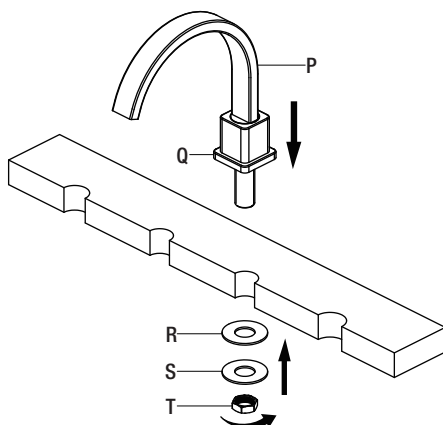


NOTA: Este kit permite un grosor de plataforma de hasta 1-1/4" (3,17 cm).



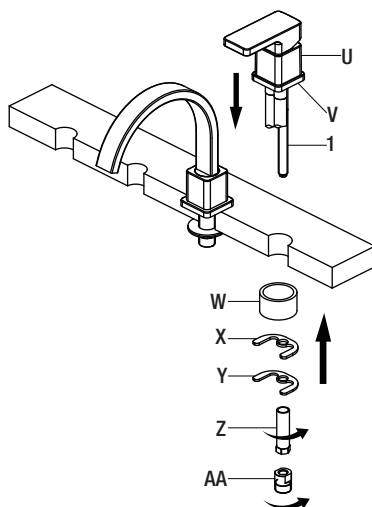
2 Cómo instalar el ensamblaje del caño

- Quita la tuerca de montaje preensamblada (T) y las arandelas (R y S) del conjunto del caño (P).
- Antes de la instalación, asegura que la brida (Q) esté en la parte inferior del conjunto del caño (P).
- Inserta el conjunto del caño (P) a través del orificio en la plataforma.
- Asegura el conjunto del caño (P) con la arandela de hule (R), las arandela de metal (S) y la tuerca de montaje (T).



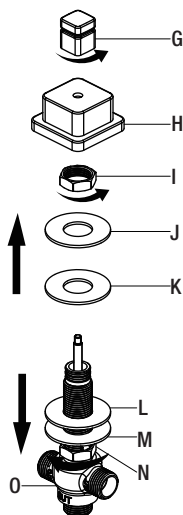
3 Cómo instalar el conjunto de la llave

- Quita el conector preensamblado (AA), la contratuerca (Z) y las arandelas (X e Y) del tubo de salida (1). Quita la funda preensamblada (W) del conjunto de la llave (U).
- Antes de la instalación, asegura que la brida (V) esté en la parte inferior del conjunto de la llave (U).
- Inserta el conjunto de la llave (U) a través del orificio en la plataforma.
- Asegura el conjunto de la llave (U) con la funda (W), la arandela de hule (X), la arandela de metal (Y) y la contratuerca (Z).
- Enrosca el conector (AA) en el tubo de salida (1).



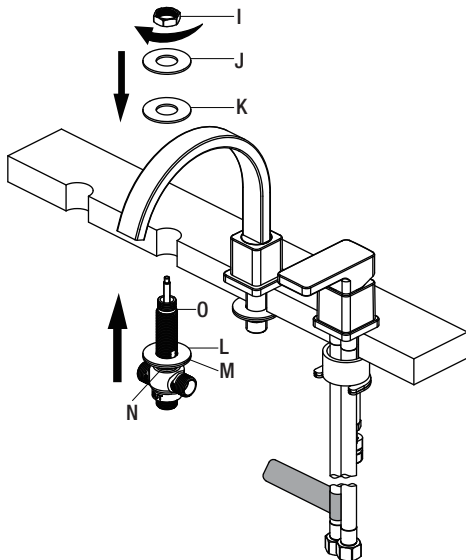
4 Cómo quitar los kits de montaje

- Afloja la perilla de la varilla de elevación preensamblada (G), quita la tapa de accesorio (H) y afloja enseguida la tuerca de montaje (I); quita las arandelas (J y K) del cuerpo de la válvula del desviador (O).
- Ajusta la arandela de hule (L), la arandela de metal (M) y la tuerca de montaje (N) hasta la parte inferior del cuerpo de la válvula del desviador (O).



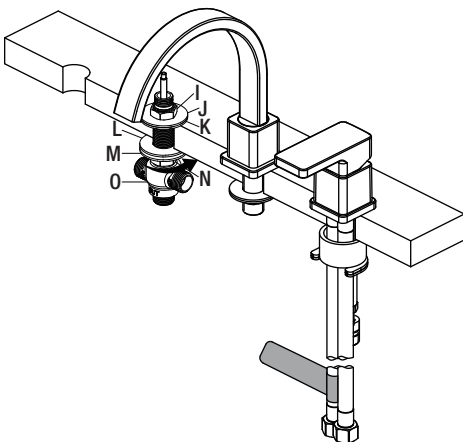
5 Cómo instalar el cuerpo de la válvula del desviador

- Desde abajo de la plataforma, inserta el cuerpo de la válvula del desviador (O) con la arandela de hule (L), la arandela de metal (M) y la tuerca de montaje (N) a través del orificio.
- Desde arriba, coloca la arandela de hule (K), la arandela de metal (J) y enrosca la tuerca de montaje (I) en el cuerpo del desviador (O).



6 Cómo asegurar el cuerpo de la válvula del desviador

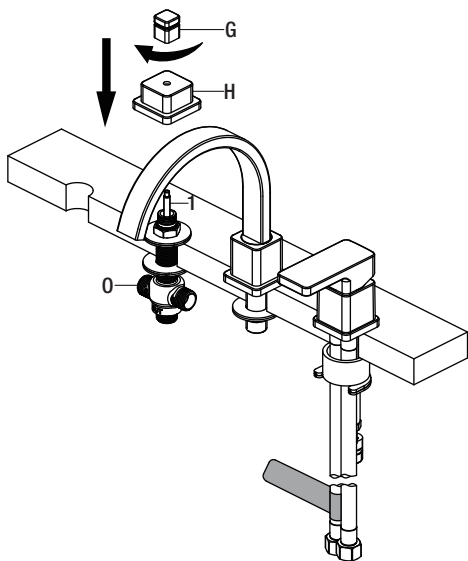
- Desde arriba, aprieta la tuerca de montaje (I) hasta que el cuerpo de la válvula del desviador (O) quede visible aproximadamente dos vueltas de rosca sobre el extremo superior de la tuerca de montaje (I).
- Desde abajo de la plataforma, asegura el cuerpo de la válvula del desviador (O) con la arandela de hule (L), la arandela de metal (M) y la tuerca de montaje (N) de forma tal que la arandela de hule (K) quede al ras contra la superficie acabada de la plataforma.



Instalación (continuación)

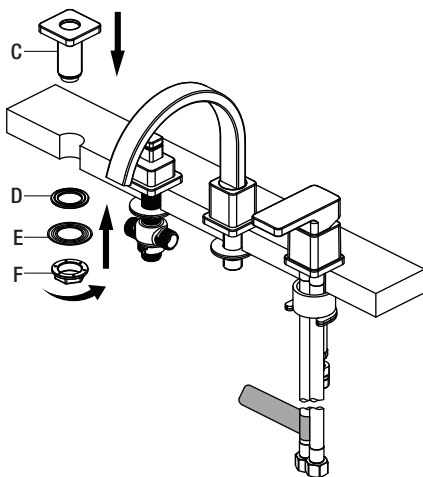
7 Cómo instalar la tapa accesoria y la perilla de la varilla de elevación

- Coloca la tapa de accesorio (H) sobre el cuerpo de la válvula del desviador (O) y aprieta la perilla de la varilla de elevación (G) sobre esta última (1).



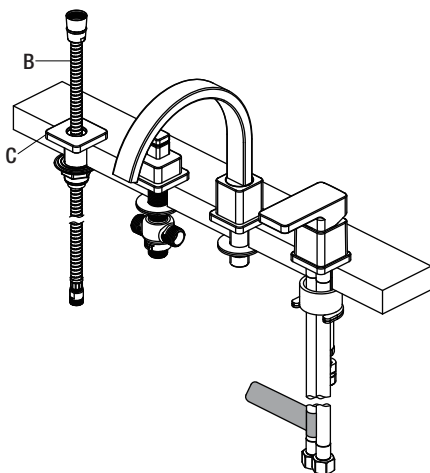
8 Cómo instalar el soporte del rociador

- Quita la tuerca de montaje preensambada (F) y las arandelas (D y E) del soporte del rociador (C).
- Inserta el soporte del rociador (C) a través del orificio en la plataforma.
- Asegura el soporte del rociador (C) con la arandela plástica (D), la arandela de metal (E) y la tuerca de montaje (F).



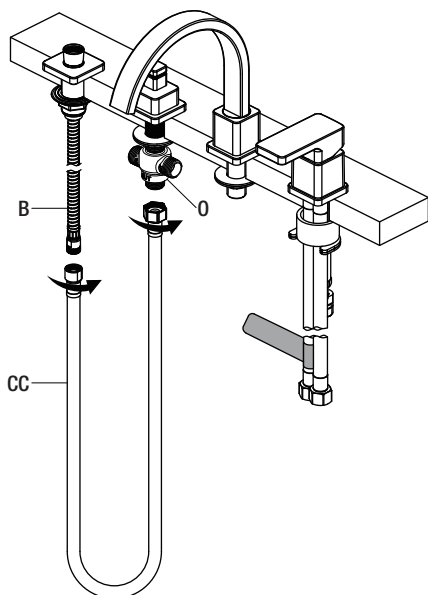
9 Cómo instalar la manguera del rociador

- Inserta la manguera del rociador (B) en el soporte de este (C).



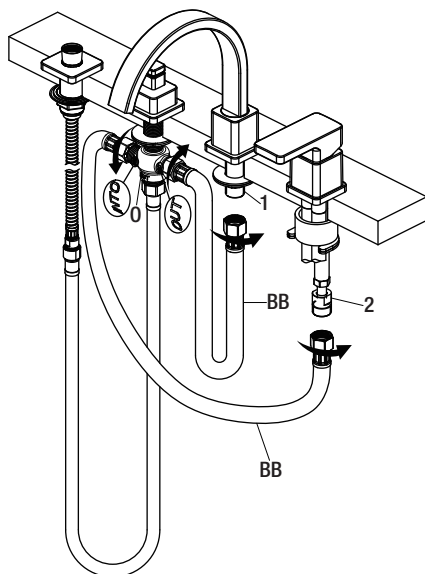
10 Cómo conectar la manguera

- Conecta un extremo de la manguera (CC) al cuerpo de la válvula del desviador (O) y el otro extremo (CC) a la manguera del rociador (B).
- Con cuidado, dobla las mangueras para que quepan en el espacio disponible debajo de la plataforma. Aprieta con una llave todas las conexiones.



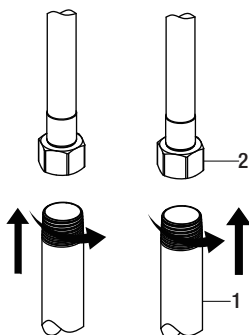
11 Cómo conectar las mangueras

- Conecta un extremo de las mangueras (BB) a los dos conectores en el cuerpo de la válvula del desviador (O) y el otro extremo (BB) al tubo (1) en el conjunto del caño y el conector (2) sobre el conjunto de la llave.
- Con cuidado, dobla las mangueras (BB) para que quepan en el espacio disponible debajo de la plataforma. Aprieta con una llave todas las conexiones.



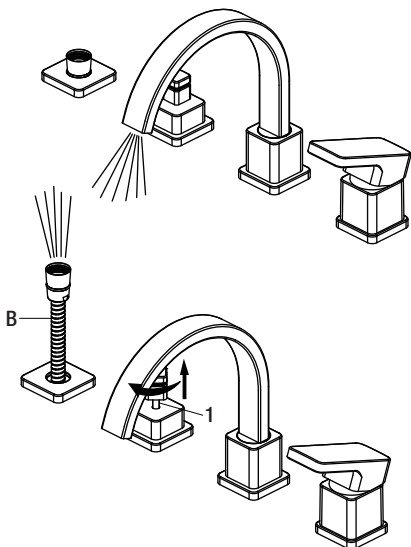
12 Cómo hacer las conexiones del suministro de agua

- Conecta las líneas del suministro de agua (1) a las entradas del grifo (2). (Las líneas de suministro no están incluidas).



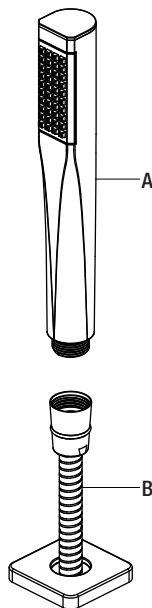
13 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas

- Asegura que la llave del grifo esté en la posición cerrada y abre el suministro de agua para comprobar que no hay filtraciones. Si descubres alguna filtración, verifica tus conexiones para asegurarte de que estén instaladas adecuadamente.
- Abre la llave y deja que el agua corra por al menos un minuto. Esto elimina cualquier desecho que pudiera dañar las piezas internas.
- Hala la manguera del rociador (B) hasta su máxima extensión posible hacia abajo en dirección a la bañera. Hala la varilla de elevación (1) y gírala en cierto ángulo, como se muestra, hasta la posición de ABIERTA completamente; purga las líneas de suministro de agua de la manguera del rociador (B) durante un minuto.
- Después de purgar, cierra la llave completamente para cortar el suministro del agua. Gira de nuevo la varilla de elevación (1) cierto ángulo en la misma dirección para colocarla en su posición normal.



14 Como conectar la ducha de mano

- Conecta la ducha de mano (A) al extremo de la manguera del rociador (B) y aprieta con la mano.



Cuidado y limpieza

- Para limpiar, usa un paño húmedo y seca con una toalla.
- No uses limpiadores abrasivos, esponjas de alambre o productos químicos fuertes para limpiar esta mezcladora, pues ello anulará la garantía.

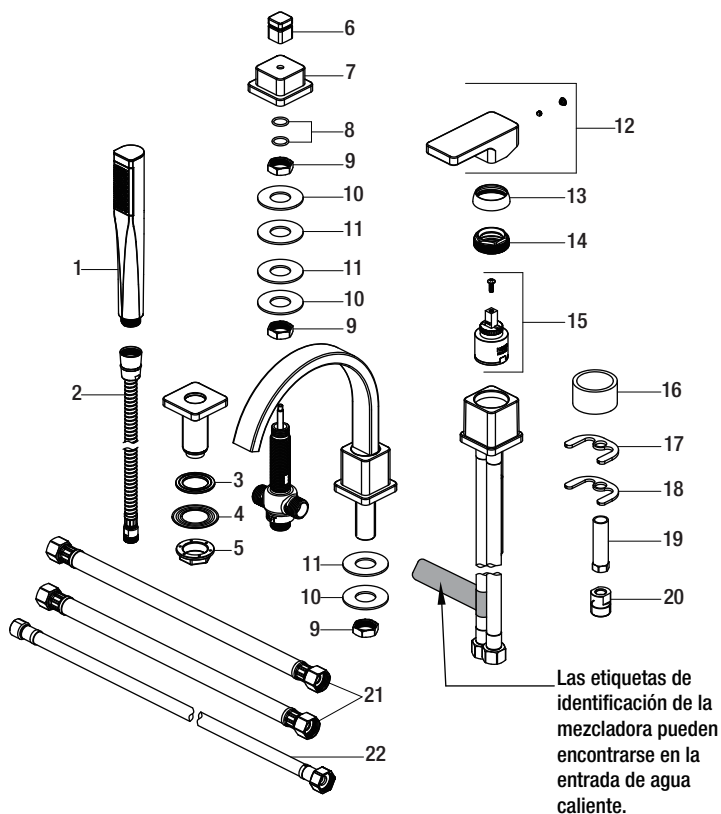
Solución de problemas



NOTA: Consulta la sección de piezas de repuesto de este manual para ver un dibujo detallado que muestra la ubicación de las piezas enumeradas a continuación.

Problema	Posible causa	Solución
Hay filtración por el maneral.	La tuerca del bonete se ha aflojado y/o la arandela está sucia o dañada.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Aprieta la tuerca del bonete.<input type="checkbox"/> Limpia la arandela o reemplázala.
El suministro de agua no se corta completamente.	El cartucho está sucio o dañado.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Retira la llave para revisar el cartucho.<input type="checkbox"/> Limpia o reemplaza.

Piezas de repuesto



Pieza	Descripción	Número de pieza
1	Ducha de mano	RP38318*
2	Manguera del rociador	RP38319
3	Arandela plástica	RP64232
4	Arandela metálica	RP64233
5	Tuerca de montaje	RP56117
6	Perilla de la varilla de elevación	RP40254*
7	Tapa de accesorio	RP80587*
8	Aro tórico	RP60021
9	Tuerca de montaje	RP56028
10	Arandela metálica	RP64033
11	Arandela de hule	RP64032

Pieza	Descripción	Número de pieza
12	Ensamblaje de la llave	RP13510*
13	Tapa	RP80579*
14	Tuerca del bonete	RP70159
15	Cartucho y Tornillo	RP20084
16	Funda	RP64231
17	Arandela de hule	RP64064
18	Arandela metálica	RP64065
19	Tuerca de bloqueo	RP56025
20	Conector	RP70573
21	Manguera	RP70042
22	Manguera	RP70574

*Especificar acabado

Muchos cartuchos de repuesto, aireadores y ensamblajes de drenaje pueden comprarse en tu tienda de The Home Depot local o por internet en www.schonsimplymodern.com

schön™

¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Llama al servicio al cliente de Schön
de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los
sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

(800) 880-8164

www.schonsimplymodern.com

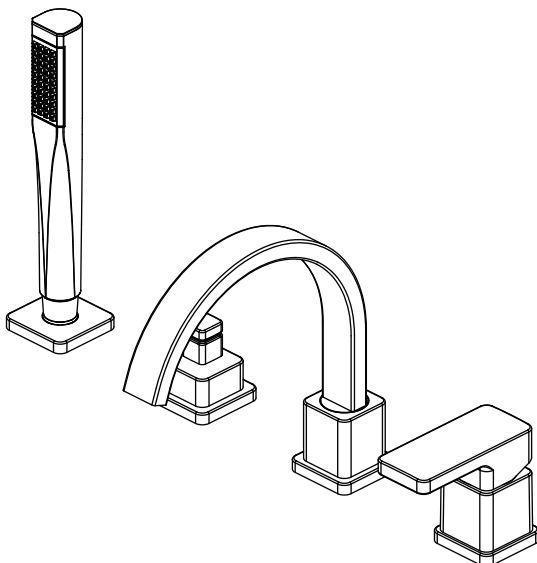
Conserva este manual para uso futuro.

schön™

Modèle n° UGS n°
HD67526X-5101 000000
HD67526X-5104 000000

GUIDE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

ROBINET DE BAIN ROAINE À UNE MANETTE



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Appelez le service à la clientèle de Schön
entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

(800) 880-8164

www.schonsimplymodern.com

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Schön en achetant ce robinet de baignoire romaine. Nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Schön!

Table des matières

Information importante	24	Installation	26
Garantie	24	Entretien et nettoyage	31
Pré-installation	24	Dépannage	31
Planification de l'installation	24	Pièces de rechange	32
Outils et quincaillerie requis	24		
Contenu de l'emballage	25		

Information importante

- Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
- Couvrez l'évacuation de l'évier pour éviter de perdre des pièces.
- Consultez la section entretien et nettoyage comprise dans ce guide.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Schön sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Schön sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièces qui s'avère (nt) défectueux (ses). Il vous suffit d'appeler le (800) 880-8164 pour recevoir l'article de rechange. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Schön.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Veuillez contacter le (800) 880-8164 pour obtenir davantage d'informations.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la section Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



Clé à molette



Lunettes de protection



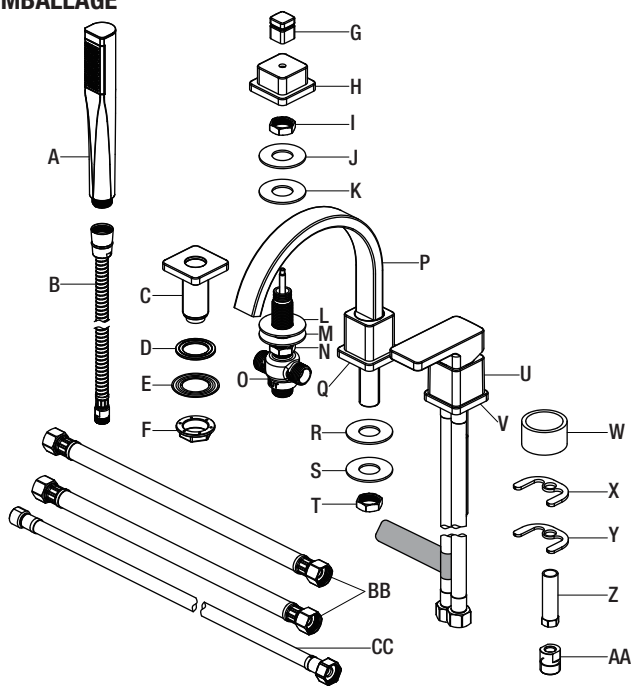
Tournevis cruciforme



Clé pour lavabo

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Douche téléphone	1
B	Tuyau de douchette	1
C	Porte-douchette	1
D	Rondelle en plastique	1
E	Rondelle en métal	1
F	Écrou de montage	1
G	Bouton de tige de levage	1
H	Capuchon accessoire	1
I	Écrou de montage	1
J	Rondelle en métal	1
K	Rondelle en caoutchouc	1
L	Rondelle en caoutchouc	1
M	Rondelle en métal	1
N	Écrou de montage	1

Pièce	Description	Quantité
O	Corps de l'inverseur	1
P	Bec du robinet	1
Q	Bride	1
R	Rondelle en caoutchouc	1
S	Rondelle en métal	1
T	Écrou de montage	1
U	Manette	1
V	Bride	1
W	Gaine de protection	1
X	Rondelle en caoutchouc	1
Y	Rondelle en métal	1
Z	Contre-écrou	1
AA	Raccord	1
BB	Tuyau flexible	2
CC	Tuyau flexible	1

Installation

1 Préparation en vue de l'installation

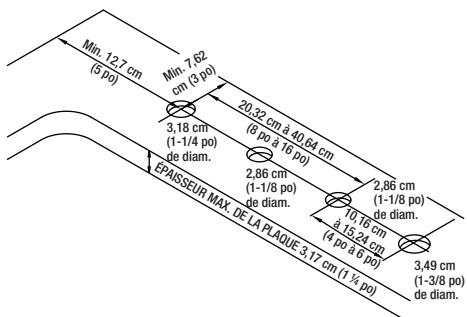


ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet.
- Nettoyez la surface de montage.
- Percez des trous dans la plaque de finition comme illustré sur le schéma ci-dessous.

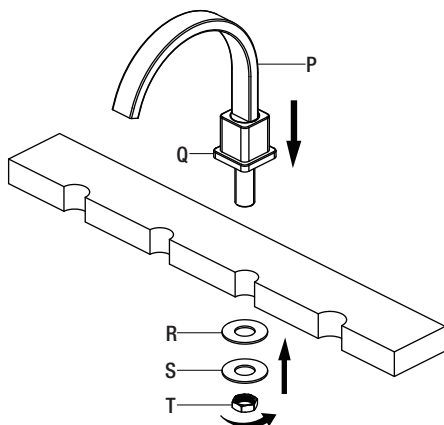


REMARQUE : Cet ensemble permet une épaisseur de plaque allant jusqu'à 3,17 cm (1 1/4 po).



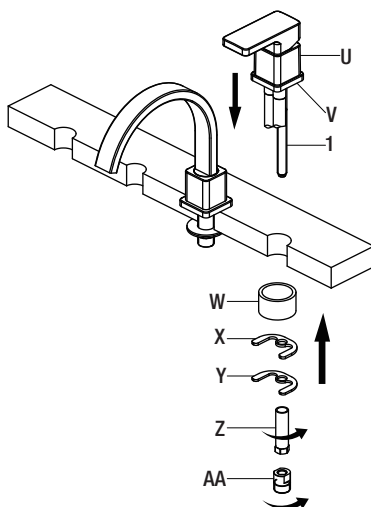
2 Installation du bec du robinet

- Retirez l'écrou de montage (T) et les rondelles (R et S) pré-assemblés du bec du robinet (P).
- Avant l'installation, assurez-vous que la bride (Q) se trouve en bas du bec du robinet (P).
- Insérez le bec du robinet (P) dans le trou de la plaque de finition.
- Fixez fermement le bec du robinet (P) avec la rondelle en caoutchouc (R), la rondelle en métal (S) et l'écrou de montage (T).



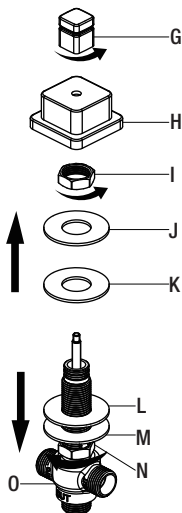
3 Installation de la manette

- Retirez le raccord (AA), le contre-écrou (Z) et les rondelles (X et Y) pré-assemblés du tuyau de sortie (1). Retirez la gaine (W) pré-assemblée de la manette (U).
- Avant l'installation, assurez-vous que la bride (V) se trouve en bas de la manette (U).
- Insérez la manette (U) dans le trou de la plaque de finition.
- Fixez solidement la manette (U) avec la gaine (W), la rondelle en caoutchouc (X), la rondelle en métal (Y) et le contre-écrou (Z).
- Vissez le raccord (AA) sur le tuyau de sortie (1).



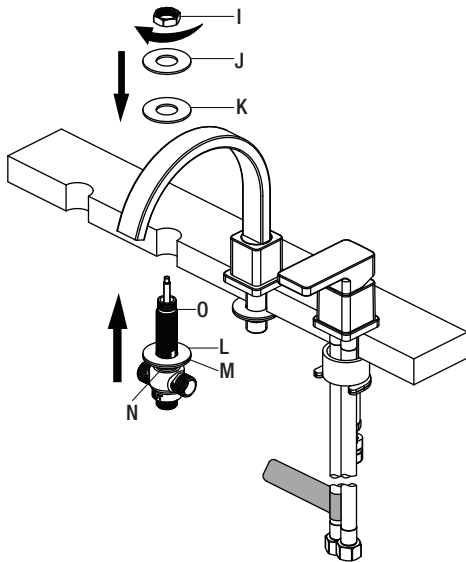
4 Retrait des trousseaux d'assemblage

- Desserrez le bouton (G) de la tige de levage pré-assemblé, retirez le capuchon accessoire (H), puis desserrez l'écrou de montage (I) et retirez les rondelles (J et K) du corps de l'inverseur (O).
- Ajustez la rondelle en caoutchouc (L), la rondelle en métal (M) et l'écrou de montage (N) en bas du corps de l'inverseur (O).



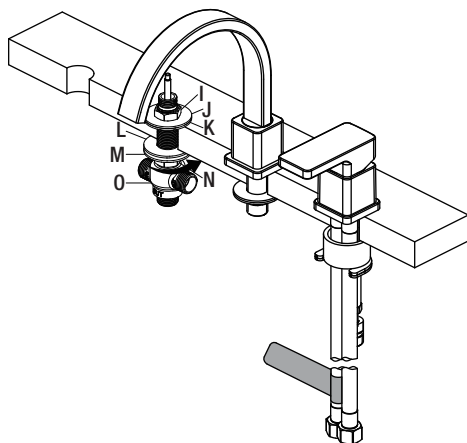
5 Installation du corps de l'inverseur

- À partir du dessous de la plaque de finition, insérez le corps de l'inverseur (O) avec la rondelle en caoutchouc (L), la rondelle en métal (M) et l'écrou de montage (N) dans le trou.
- À partir du dessus, placez la rondelle en caoutchouc (K), la rondelle en métal (J) et vissez l'écrou de montage (I) sur le corps de l'inverseur (O).



6 Fixation du corps de l'inverseur

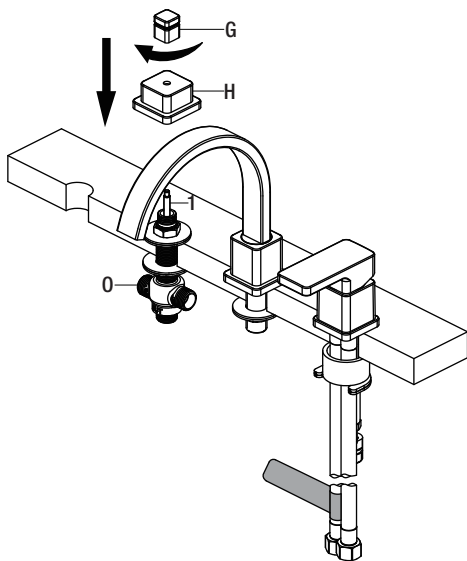
- À partir du dessus, serrez l'écrou de montage (I) pour permettre au corps de l'inverseur (O) d'exposer environ deux positions de filetage hors de l'extrémité supérieure de l'écrou de montage (I).
- À partir du dessous de la plaque de finition, fixez solidement le corps de l'inverseur (O) avec la rondelle en caoutchouc (L), la rondelle en métal (M) et l'écrou de montage (N) de façon à ce que la rondelle en caoutchouc (K), repose à ras contre la surface finie de la plaque de finition.



Installation (suite)

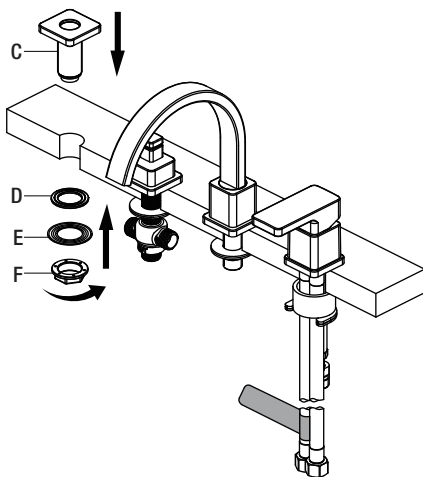
7 Installation du capuchon accessoire et du bouton de la tige de levage

- Placez le capuchon accessoire (H) sur le corps de l'inverseur (O) et serrez le bouton de la tige de levage (G) sur la tige de levage (1).



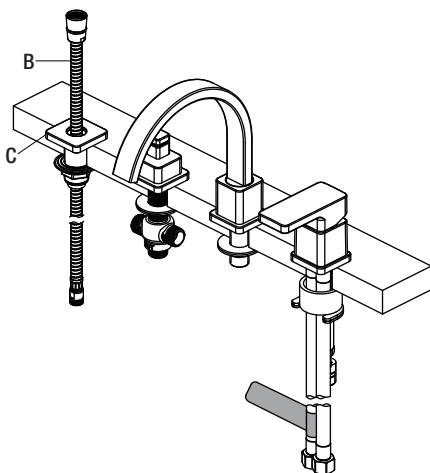
8 Installation du porte-douchette

- Retirez l'écrou de montage (F) et les rondelles (D et E) pré-assemblés du porte-douchette (C).
- Insérez le porte-douchette (C) dans le trou de la plaque de finition.
- Fixez solidement le porte-douchette (C) avec la rondelle en plastique (D), la rondelle en métal (E) et l'écrou de montage (F).



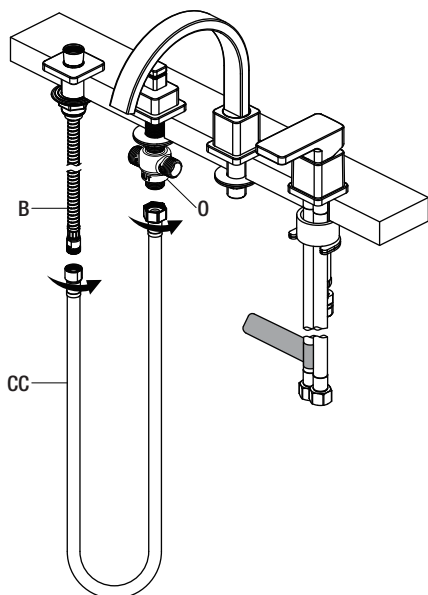
9 Installation du tuyau de douche

- Insérez le tuyau de douche (B) dans le porte-douchette (C).



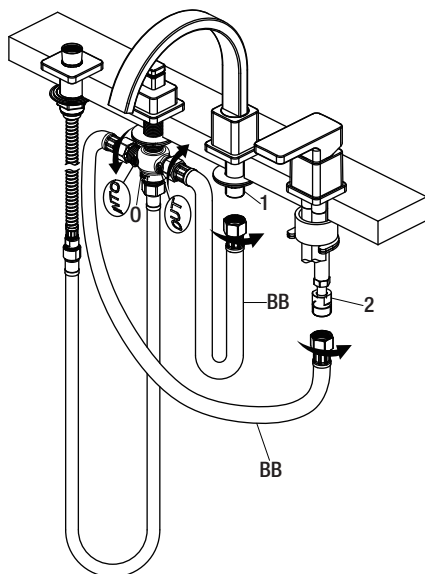
10 Raccord du tuyau flexible

- Raccordez une extrémité du tuyau flexible (CC) au corps de l'inverseur (O) et l'autre extrémité du tuyau flexible (CC) au tuyau de douche (B).
- Courbez délicatement les tuyaux flexibles pour qu'ils tiennent dans l'espace disponible sous la plaque de finition. Serrez tous les branchements avec une clé.



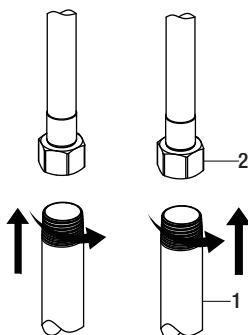
11 Raccord du tuyaux flexibles

- Raccordez une extrémité des tuyaux flexibles (BB) aux deux raccords du corps de l'inverseur (O) et l'autre extrémité des tuyaux flexibles (BB) au tube (1) du bec du robinet et du raccord (2) de la manette.
- Courbez délicatement les tuyaux flexibles pour qu'ils tiennent dans l'espace disponible sous la plaque de finition. Serrez tous les branchements avec une clé.



12 Raccordement des conduites d'alimentation en eau

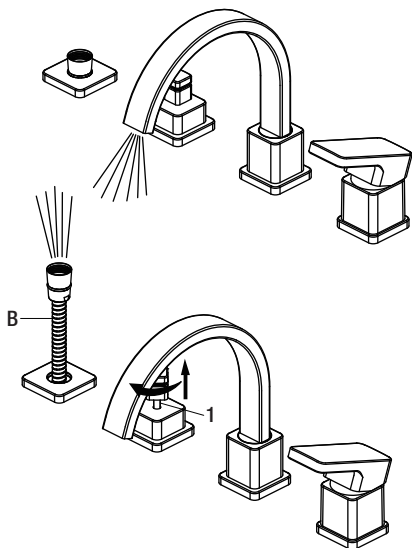
- Raccordez les conduites d'alimentation en eau (1) aux entrées du robinet (2). (Les conduites d'alimentation en eau ne sont pas comprises.)



13

Purge et recherche de fuites

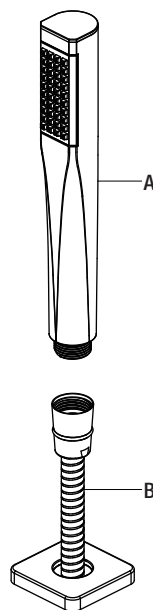
- Assurez-vous que la manette du robinet est en position fermée, puis ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite. Si vous découvrez des fuites, vérifiez vos raccords pour vous assurer qu'ils sont installés correctement.
- Ouvrez la manette pour laisser couler l'eau pendant au moins une minute. Cela chasse les débris éventuels qui pourraient endommager les pièces internes.
- Tirez le tuyau de la douchette (B) pour l'allonger au maximum et pointez-le dans la baignoire. Tirez tige de levage (1) et tournez à un l'angle déterminé, tel qu'illustré, en position OUVERTE (ON) maximale et purgez les conduites d'eau à partir du tuyau de la douchette (B) pendant une minute.
- Après la purge, tournez complètement la manette pour couper l'alimentation en eau. Tournez à nouveau la tige de levage (1) à l'angle déterminé, dans la même direction, pour lui permettre de revenir à sa position normale.



14

Assemblage de la douche téléphone

- Raccordez la douche téléphone (A) à l'extrémité du tuyau de la douchette (B) et serrez à la main.



Entretien et nettoyage

- Pour nettoyer, essuyez avec un linge humide et séchez avec une serviette.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de la laine d'acier ou de produits chimiques abrasifs pour nettoyer ce robinet, sinon la garantie sera annulée.

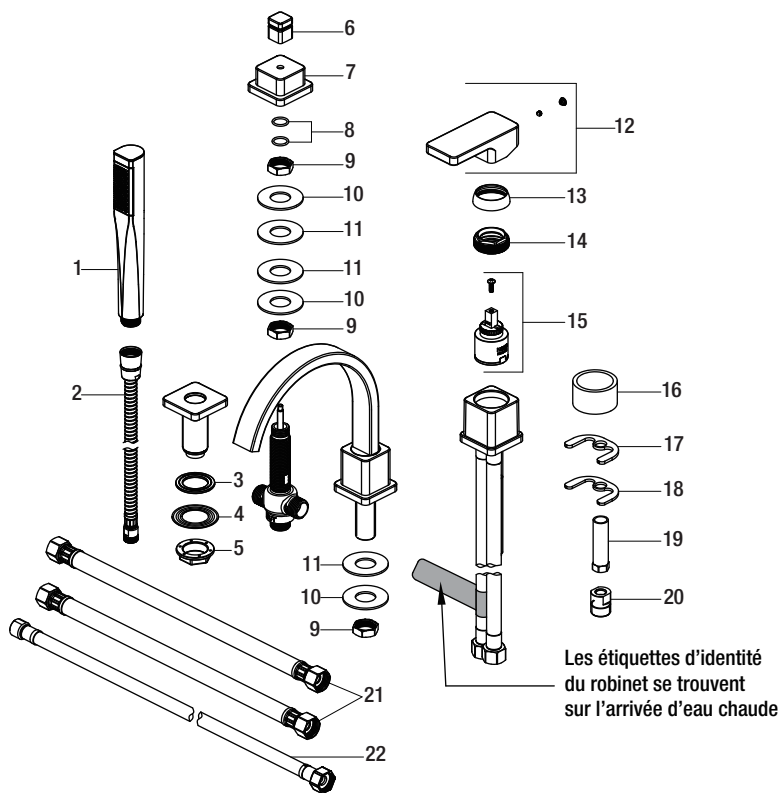
Dépannage



REMARQUE : Consultez la section pièces de rechange de ce guide pour une illustration détaillée de l'emplacement des pièces énumérées ci-dessous.

Problème	Cause possible	Solution
La manette fuit.	L'écrou de chapeau s'est desserré et/ou la rondelle est sale ou endommagée.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Serrez l'écrou de chapeau.<input type="checkbox"/> Nettoyez ou remplacez la rondelle.
L'eau ne se ferme pas complètement.	La cartouche est sale ou endommagée.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Retirez la manette pour vérifier la cartouche.<input type="checkbox"/> Nettoyez ou remplacez.

Pièces de rechange



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Douche téléphone	RP38318*
2	Tuyau de douchette	RP38319
3	Rondelle en plastique	RP64232
4	Rondelle en métal	RP64233
5	Écrou de montage	RP56117
6	Bouton de tige de lavage	RP40254*
7	Capuchon accessoire	RP80587*
8	Joint torique	RP60021
9	Écrou de montage	RP56028
10	Rondelle en métal	RP64033
11	Rondelle en caoutchouc	RP64032

Pièce	Description	Numéro de pièce
12	Manette	RP13510*
13	Capuchon	RP80579*
14	Écrou de chapeau	RP70159
15	Cartouche et Vis	RP20084
16	Gaine de protection	RP64231
17	Rondelle en caoutchouc	RP64064
18	Rondelle en métal	RP64065
19	Contre-écrou	RP56025
20	Raccord	RP70573
21	Tuyau flexible	RP70042
22	Tuyau flexible	RP70574

*Spécifiez un fini

schön™

Questions, problèmes, pièces manquantes?

Appelez le service à la clientèle de Schön
entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

(800) 880-8164

www.schonsimplymodern.com

Conservez ce manuel pour référence future.